

# ناروے میں داخلے کے بارے میں

کالم | تازہ کاری 11.06.2021

عام اصول کے تحت ، ناروے میں اقامت رکھنے والے غیر ملکی ہی ملک میں داخل ہو سکتے ہیں۔ ناروے کے شہریوں کو ہمیشہ داخلے کا حق حاصل ہے۔ درآمدی انفیکشن کو محدود کرنے کے لئے ، ہم سفری داخلے پر آگے بھی سخت پابندیاں برقرار رکھیں گے۔

ناروے کا سفر نہیں کرسکتے ہیں (EEA / شینگن اور نورڈک شہریوں سمیت ، تمام ممالک کے شہریوں پر لاگو ہوتا ہے)

- چند استثنات کے ساتھ سیاح
- دور کے عزیز رشتہ دار، جیسے کہ دادا دادی/نانا نانی
- محبوب یا منگیتر
- غیر ملکی (نورڈک شہریوں سمیت) جو ناروے میں کام یا تعلیم کی غرض سے آتے ہیں، اور اور جو ذیل میں کسی رعایت کے تحت نہیں آتے ہیں
- وہ افراد جنہیں ناروے میں ملازمت یا تعلیم حاصل کرنے کے لئے رہائشی اجازت نامہ دیا گیا ہے اور جو پہلے ہی یہاں رہائش پذیر نہیں ہیں
- کاروباری مسافر
- ایک غیر ملکی جس نے شینگن ویزا حاصل کر لیا ہو ، لیکن جو ذیل میں کسی استثناء میں نہیں آتا ہے
- وہ افراد جن کے پاس ناروے میں تفریحی ملکیت ہے ، لیکن وہ یہاں کے رہائشی نہیں ہیں

## جو اب ناروے اب آ سکتے ہیں:

- ناروے میں اقامت رکھنے والے غیر ملکی
- غیر ملکی جو EEA / شینگن کے علاقوں میں کسی ملک یا علاقے میں رہائش پذیر ہیں جو **کوویڈ 19 قواعد و ضوابط** کے مطابق قرنطینہ کی ذمہ داری کے احاطہ میں نہیں ہیں
- پیراگراف § 4 پہلے خط a، cf. ضمیمه a
- غیر ملکی جن کو خاندانی امیگریشن اجازت نامہ دیا گیا ہے
- غیر ملکی جو ناروے میں قریبی خاندان کے افراد کے ساتھ ملنے یا رہائش پذیر ہونے کے لیے آئیں گے
- غیر ملکی جو اپنے بچوں کے ساتھ ملاقات کے لیے آتے ہیں
- غیر ملکی جن کے پاس خاص وجوہات ہیں جو اس بات کی نشاندہی کرتی ہیں کہ اس شخص کو داخل ہونے کا حق دیا گیا ہے ، جیسے ناروے میں افراد کے لئے خصوصی نگہداشت کی ذمہ داریاں یا دیگر مضبوط فلاحتی تحفظات
- پناہ گزین اور آبادکاری مہاجرین

- کچھ پیشہ ور گروپ جیسے کہ صحفی، ملاح اور فضائی اہلکار، مال اور مسافر بردار عمل، سفارتی عملہ اور فوجی جوان، قطبی برن پالنے کی مشق کے دوران آئے والے سامر اور سمندری تحقیقاتی جہاز پر سائنس دانوں اور عملے کے ممبران
- غیر ملکی جنہیں ناروے کے حکام اور بین الاقوامی تنظیموں کے ملازمین نے مدعو کیا ہو
- غیر ملکی جو ناروے کے ہوائی اڈے پر ٹرانزٹ کے لیے آئے ہیں (بین الاقوامی ہوائی اڈے کی راہ میں اور شینگن کے اندر)
- غیر ملکی جو [ایم معاشرتی](#) ملازمتوں میں کام کر رہے ہیں
- سویڈن اور فن لینڈ سے تعلق رکھنے والے شبعہ صحت کے اہلکار جو ناروے کی صحت اور نگہداشت کی خدمت میں کام کرتے ہیں
- وہ غیر ملکی جو سوالبارڈ کے مستقل رہائشی ہیں ، یا جنہیں سوالبارڈ میں کام یا رہائش پر جاتے ہوئے ناروے کی سرزمین سے گزرنا پڑتا ہے۔

اگر آپ ان افراد میں شامل ہیں جو ناروے کا سفر کر سکتے ہیں تو، آپ کو خود ذیل میں دیئے گئے تقاضوں سے خود کو روشناس کروانا ہوگا:

لازمی جانچ ، سفر کی رجسٹریشن ، اور ملک میں آئے والوں کے لیے قرنطینہ اور ممکنہ قرنطینہ ہوٹل ۔

قرنطینہ کی دفعات کا انحصار اس ملک کے انفیکشن کے دباؤ پر ہے جہاں سے آپ سفر کر کے آرہے۔ [ادارہ برائے صحت کا یورپ کے علاقوں/ممالک کا نقشہ جن پر قرنطینہ کے فرائض لاگو ہوتے ہیں](#) اس کی تازہ کاری پر ہفتے پہر کی شب رات 00:00 کی جاتی ہے۔

[ذین نشین رکھئے کے وزارت خارجہ تمام ممالک کی طرف نہایت ضروری سفروں کے علاوہ سفر کرنے کے خلاف مشورے دیتی ہے](#)۔ یہ سفری مشورے 1 جولائی تک نافذ العمل ہیں- EEA / شینگن کے ممالک اور نورڈک ممالک اور علاقوں کو مستثنیات دیئے گئے ہیں جو کمانفیکشن کے پھیلاؤ کے لئے قومی ادارہ برائے صحت عامہ کے معیار پر پورا اترتے ہیں۔ انفیکشن اور مقامی پابندیوں کا پھیلاؤ نیزی سے تبدیل ہوسکتا ہے اور سورتحال کو غیر متوقع بنا سکتا ہے۔ ہر ایک کو احتیاط سے سوچنا چاہئے کہ آیا سفر کرنا ضروری ہے یا نہیں۔

## ملک میں آمد کا اندراج

تمام افراد جو قرنطینہ کے فریضے لاگو ہونے والے ممالک سے ناروے آتے ہیں انہیں سرحد عبور کرنے سے پہلے اپنا اندراج کرانا ہوگا۔ اس کا اطلاق نارویجن شہریوں پر بھی لاگو ہوتا ہے ناروے آمد سے پہلے مسافروں کو لازمی رجسٹریشن کروانی ہوگی اور سفر کا اندراج، داخلے کے وقت سے صرف 72 گھنٹے پہلے تک ممکن ہے۔

## ملک میں آمد کا ڈیجیٹل اندراج

اندراج ڈیجیٹل طریقے سے کرنا ہوگا۔ اندراج کے مکمل ہونے کے بعد آپکو ایک رسید ملے گی جو کہ بارڈر کنٹرول پر پولیس کو دکھائی جانی ہوگی۔ مسافروں سے صرف ان مقاصد کیلئے ضروری معلومات کے اندراج کا کہا جائے گا۔ یہ معلومات ڈیٹا محفوظ طریقے سے جمع کیا جاتا ہے اور 20 دن بعد اسے تلف کر دیا جاتا ہے۔ ان اعداد و شمار تک صرف سرکاری حکام کو

رسائی حاصل ہے۔

اندرج کے سلسلے میں سوالات یا مدد کیلئے آپ 70 28 41 33 47 + فون کر سکتے ہیں۔

Zarejestruj telefonicznie +47 33 41 28 70

Inregistat de telefon +47 33 41 28 70

регистрируйтесь по телефону +47 33 41 28 70

Registruokitès telefonu +47 33 41 28 70

## سفری قرنطینہ

اصولاً" ، ناروے آئے والے مسافروں کا مناسب جگہ پر یا قرنطینہ ہوٹل میں قرنطینہ کرنا ضروری ہے۔ ان لوگوں کے لئے سفری قرنطینہ سے مستثنیات ہیں جو صرف EEA / شینگن اور برطانیہ (نام نہاد "بیلے" ممالک / علاقوں) میں کم انفیکشن دباؤ والے ممالک / علاقوں میں رہ کر آئے ہوں۔

وہ افراد جو مکمل ویکسین شدہ ہیں یا جنہیں پچھلے چھ ماہ میں کوویڈ-19 ہو چکا ہے، اور جو محفوظ طریقے اور تصدیق کے ساتھ اسکی دستاویز کر سکتے ہیں، انہیں جمعہ 11 جون 1500 بجے سے سفری قرنطینہ میں جانے کی ضرورت نہیں ہے۔

محفوظ افراد جنہیں ویکسین کی خوراک ملے 3 سے 15 بھتے ہوئے ہوں اور 18 سال سے کم عمر بچے آمد کے تین دن بعد ٹیسٹ کا منفی نتیجہ پیش کرنے کی صورت میں سفری قرنطینہ کو ختم کر سکتے ہیں۔ ابھی تک کے لئے، صرف helsenorge.no پر لاگ ان کے ذریعہ دکھائے جانے والے ستاویزی حیثیت کا محفوظ اور قابل تصدیق طریقہ سمجھا جاتا ہے۔ سفری قرنطینہ میں شامل دوسرا افراد کو پہنچنے کے سات دن بعد ہی اپنا پی سی آر ٹیسٹ کرانا ہوگا۔ اگر وہ پی سی آر ٹیسٹ کے ذریعہ کوویڈ-19 کے لئے منفی جانچ کرتے ہیں (فوری نتیجے والا ٹیسٹ نہیں) ، تو سفری قرنطینہ سے باہر آسکتے ہیں۔ ناروے میں داخل ہونے کے بعد جن افراد پر قرنطینہ لازم ہے، انہیں، ایک عام اصول کے تحت، قرنطینہ ہوٹلوں میں، قیام کی پوری یا کچھ مدت گزارنا ہوگی۔

## قرنطینہ ہوٹل

EEA / شینگن اور برطانیہ کے باہر کے ممالک سے آئے والے تمام افراد کو قرنطینہ کا پورا عرصہ قرنطینہ ہوٹلوں میں گزارنا پڑے گا۔ اور شینگن / EEA اور برطانیہ کے ممالک / علاقوں سے آئے والے مسافر جہاں 100,000 میں 150 سے زیادہ متاثرین ہیں ان کے لیے قرنطینہ ہوٹلوں میں رہنا ضروری ہے جب تک کہ داخلے کے 3 دن بعد لیا جانے والا پی سی آر ٹیسٹ کا منفی نتیجہ نہ آجائے۔ سفری قرنطینہ کا بقیہ حصہ آپ اپنے گھر میں یا کسی اور مناسب جگہ پر جاری رکھ سکتے ہیں جہاں پر علیحدہ کمروں، علیحدہ باتھ روم اور علیحدہ باورچی خانے یا کھانے کی خدمت کے ساتھ، دوسروں سے قریبی رابطے سے بچنے کی سہولت موجود ہو ہے۔

EEA / شینگن اور برطانیہ کے ممالک / علاقوں سے آئے والے جہاں گذشتہ 14 دنوں میں 100,000 میں 150 سے کم نئی بیماریوں کے لگنے اور جہاں زیادہ سے زیادہ 4 فی صد مثبت

ٹیسٹ کے نتائج آئیں ان افراد کو قرنطینہ ہوٹلوں میں نہیں رہنا پڑتا۔ ان کو لازمی طور پر گھر میں یا کسی اور مناسب جگہ پر قرنطینہ کی مدت پوری کرنی چاہئے۔

یہاں دیکھیں کہ EEA / شینگن کے کون سے مالک / علاقوں میں قرنطینہ ہوٹلوں میں گزارنا لازم ہے اور کن جگہوں سے آئے ہو گھر پر قرنطینہ ہے، ایف ایچ آئی کی ویب سائٹ پر دیکھ سکتے ہیں:-

## محفوظ افراد قرنطینہ ہوٹل سے بچ سکتے ہے

مسافر قرنطینہ ہوٹلوں سے گریز کرسکتے ہیں اگر وہ سرحد پر helsenorge.no کے ذریعے دستاویز کرسکتے ہیں کہ انہیں ویکسین لگ چکا ہے یا گذشتہ 6 مہینوں میں کوویڈ-19 کا شکار رہ چکے ہیں۔ جب بچے محفوظ افراد کے ساتھ سفر کرتے ہیں تو قرنطینہ ہوٹلوں سے گریز کرتے ہیں۔ ابھی تک کے لئے ، صرف دستاویزات کو helsenorge.no پر لاگ ان کرنے کے ذریعہ پیش کیا گیا ہے۔ کاغذی پرنٹس اور اسکرین شاٹس کافی نہیں ہیں۔

## استثنائی کی اسکیم

ایک بہت ہی محدود اسکیم متعارف کروائی گئی ہے ، جس میں وہ لوگ جو مضبوط فلاحتی وجوہات کی دستاویز کرسکتے ہیں وہ ناروے میں داخل ہونے پر قرنطینہ ہوٹل میں رہنے کی ضرورت سے چھوٹ کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔ اس اسکیم کے تحت بہت کم افراد کو استثنائی حاصل ہوگا۔ UDI ان درخواستوں پر کارروائی کرتی ہے اور اسکیم سے متعلق سوالات کے جوابات دے سکتی ہے۔ یہاں آپ درخواست دیتے ہیں۔

- مزید ان مالک / علاقوں کی فہرست دیکھئیں جہاں نئے آئے والے اینے گھر / مناسب رہائش کی جگہ پر قرنطینہ گزار سکتے ہیں (پریس ریلیز 4 جون 2021)
- سفری قرنطینہ اور قرنطینہ ہوٹلوں کے عمومی قواعد
- یورپ میں انفیکشن کی صورتحال سے متعلق معلومات کے لئے ایف ایچ آئی کی ویب سائٹ ملاحظہ کریں

## ملازمین اور قرنطینہ کے قوائد

جن ملازمین کو ناروے آئے کی اجازت ملی ہوئی ہے انہیں لازماً سخت قواعد و ضوابط کی پابندی کرنا ہوگی۔ مرکزی اصول کے مطابق اس گروہ کو لازماً قرنطینہ ہوٹل میں رہنا ہوگا۔ ان ملازمین اور کیائے مستثنیات ہیں جنہیں آجر یا موکل مناسب رہائش کی جگہ فراہم کرتے ہیں جسے آمد سے قبل لیبر انسپکشن اتھارٹی سے منظور کرایا گیا ہو۔ اندرج کے وقت منظوری کے دستاویزات پیش کرنا ضروری ہیں۔

- درخواست نامہ پر ملاحظہ کریں۔
- آجربن اور ملازمین سے متعلق مزید معلومات arbeidstilsynet.no پر ملاحظہ کریں۔

## • ٹیسٹنگ کی ذمہ داری

اگر آپ پچھلے 14 دنوں کے دوران کسی ایسے علاقے یا ملک میں رہے ہیں جو قریطینہ کی شرط سے مشروط ہیں تو ناروے آمد پر آپ کو کرونا ٹیسٹ کروانا ہوگا۔ اس کا اطلاق نارویجن شہریوں پر بھی ہوتا ہے، اور 19 اپریل سے 12 سال سے کم عمر بچوں کے لیے بھی۔

ایسے افراد جو معقول وجہ کے بغیر ٹیسٹ نہیں کراتے وہ یا تو رضاکارانہ طور پر ملک چھوڑ سکتے ہیں یا ان پر جرمانہ عائد کیا جاسکتا ہے۔

مسافروں کو اس کے علاوہ SARS-CoV-2 کا بھی منفی ٹیسٹ دکھانا ہوگا۔ جو ناروے آمد سے قبل آخری 24 گھنٹوں کے دوران لیا گیا ہونا چاہیے۔ اس کا اطلاق ناروے کے شہریوں اور ناروے میں مقیم غیر ملکیوں پر بھی ہوتا ہے۔ بذریعہ ہوائی جہاز ناروے پہنچنے والے افراد کیلئے یہ ٹیسٹ سفر کے ابتدائی حصے کے روانگی سے 24 گھنٹے قبل بھی کروایا جاسکتا ہے۔ مکمل ویکسین شدہ یا جن افراد کو پچھلے 6 ماہ میں کووید-19 رہ چکا ہو، انہیں سفر سے پہلے منفی ٹیسٹ پیش کرنے کی ضرورت نہیں، لیکن بارڈر پر ٹیسٹ لازمی دینا ہوگا۔

منفی ٹیسٹ کے سرٹیفیکیٹ کا حصول اگر ناممکن یا غیر مناسب ہو تو اس کی ضرورت کا اطلاق نہیں ہوتا۔

## کھلے بارڈر اسٹیشن کی فہرست

ٹیسٹنگ کی سیولت کے ساتھ اور بغیر ، کھلے بارڈر کا بمعہ نقشہ جائزہ (ڈائریکٹوریٹ برائے صحت)

## • اندرج، جانچ ٹیسٹنگ اور قرنطینہ سے متعلق معلوماتی ٹیلی فون:

• ناروے سے : 815 55 015

• بیرون ملک سے : +47 21 93 78 40